

NITECORE®

KEEP INNOVATING

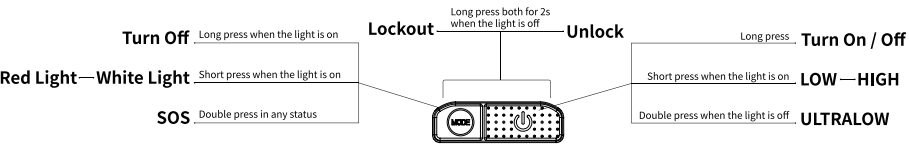
HA11 User Manual



⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE! Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Quick Guide



Technical Data

Powered by 1 x AA battery

FL1 STANDARD	White Light					Red Light	
	HIGH	LOW	ULTRALOW	SOS	BEACON	CONSTANT-ON	SLOW FLASHING
	240 Lumens	60 Lumens	6 Lumens	240 Lumens	240 Lumens	10 Lumens	10 Lumens
	4h	11h	75h	—	—	13h	—
	90m	45m	15m	—	—	7m	—
	2,030cd	501cd	57cd	—	—	11cd	—
	1m (Impact Resistance)						
	IP66						

Note: The stated data is measured by using 1 x 1.5V alkaline AA battery in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

Powered by 1 x NITECORE NL1411R Li-ion battery

FL1 STANDARD	White Light				Red Light		
	HIGH	LOW	ULTRALOW	SOS	BEACON	CONSTANT-ON	SLOW FLASHING
	240 Lumens	60 Lumens	6 Lumens	240 Lumens	240 Lumens	10 Lumens	10 Lumens
	7h	18h	126h	—	—	23h	—
	90m	45m	15m	—	—	7m	—
	2,030cd	501cd	57cd	—	—	11cd	—
	1m (Impact Resistance)						
	IP66						

Note: The stated data is measured by using 1 x 1450 Li-ion battery (1,100mAh) in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

⚠ Warnings

- This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
- CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone!
- DO NOT cover the product or put it close to other objects, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
- DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
- Please use the product in a standard manner to avoid accidents in the event of product failure.
- When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and activate Lockout Mode to avoid accidental activation and dangers caused by excessive heat. Alternatively, remove the battery to prevent damage from battery leakage.
- DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for a prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
- DO NOT disassemble or modify the headlamp as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

Features

- Max output of 240 lumens
- Utilizes a UHE LED with ultra high luminous efficiency
- Red light illumination designed for preserving night vision
- Utilizes a unibody optical lens system with various facets
- Powered by 1 x alkaline AA battery with a max runtime of 75 hours
- Available with a wide voltage range and compatible with various AA batteries such as alkaline, Ni-MH, lithium iron and Li-ion batteries
- Designed with two buttons different in shape and touch, offering easy one-handed operation
- 3 brightness levels, 2 light sources, and 3 special modes available
- Made from special PC plastic with impact and low temperature resistance
- Compact and lightweight
- Impact resistant to 1 meter
- Waterproof and dustproof rating in accordance with IP66

Specifications

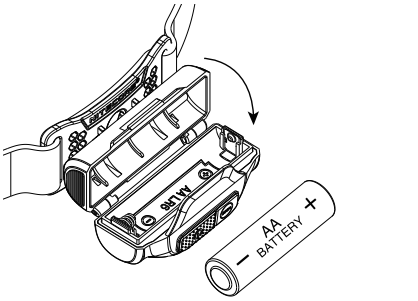
Dimensions: 61.5mm x 36.2mm x 28.9mm (2.42" x 1.43" x 1.14") (Bracket Included)

Weight: 38g (1.34 oz) (Bracket and Headband Included) 62g (2.19 oz) (Bracket, Headband and Alkaline AA Battery Included)

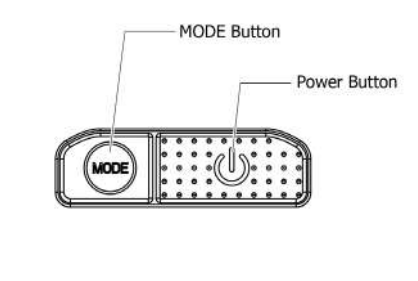
Accessories

Headband, Clip, Alkaline AA Battery

Battery Installation / Removal



Power Button / MODE Button



(English)

Battery Installation / Removal

As illustrated, insert / remove the AA battery after opening the battery compartment.

Warnings:Ensure the battery is inserted according to the polarity labels. The product will not work if the battery is incorrectly inserted.

Power Button / MODE Button

- The Power Button is used for turning on / off the light and adjusting brightness levels.
- The MODE Button is designed for switching light sources.

On / Off

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn it off.

White Light

- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access LOW.
- When the light is off, double press the Power Button to access ULTRALOW.
- When the light is on, short press the Power Button to switch between LOW and HIGH.

Note: The HIGH Level will step down to prevent overheating and prolong battery life when it runs for a prolonged period.

Red Light

- When the light is off, long press the MODE Button for 1 second to turn on the red light.
- When the red light is on, short press the Power Button to switch between CONSTANT-ON and SLOW FLASHING.

Light Sources Switching

When the light is on, short press the MODE Button to switch between white light and red light.

Special Modes (SOS / BEACON)

- When the headlamp is in any status, double press the MODE Button to access SOS.
- When either special mode is on, short press the Power Button to switch between SOS and BEACON. Double press the MODE Button again to return to the previous status.

Lockout / Unlock

- When the headlamp is off, long press both buttons for 2 seconds until the light flashes 3 times to indicate access to the Lockout Mode. In Lockout Mode, any brightness levels or special modes are unavailable, and the light will flash once to indicate this status when pressing either button.
- When in the Lockout Mode, long press both buttons for 2 seconds again until the ULTRALOW is on to indicate the unlock status.

Battery Replacement

The battery should be replaced when the output appears to be dim or the headlamp becomes unresponsive due to low power.

(Français)

⚠ Avertissements :

- Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez garder ce produit hors de portée des enfants.
- ATTENTION ! Risque de rayonnement dangereux ! Ne fixez pas directement le faisceau lumineux et ne projetez pas la lumière directement dans les yeux de quelqu'un !
- NE PAS couvrir le produit ou le placer à proximité d'autres objets, car cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents dus à des températures élevées.
- NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
- Veuillez utiliser le produit de manière appropriée afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.
- Lorsque le produit est placé dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez éteindre le produit et activer le mode verrouillage afin d'éviter une activation accidentelle et les dangers causés par une chaleur excessive. Vous pouvez également retirer la batterie pour éviter tout dommage dû à une fuite de la batterie.
- N'exposez PAS le produit à des températures supérieures à 60°C (140°F) pendant une période prolongée, car cela pose un risque d'explosion ou de combustion de la batterie.
- NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et rendrait la garantie du produit invalide. Veuillez-vous référer à la section garantie du manuel pour des informations complètes sur la garantie.

⚠ Sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner de graves dommages à la batterie ou des risques pour la sécurité tels qu'une combustion ou une explosion. N'utilisez PAS la batterie si son emballage est endommagé ou si son courant de décharge ne correspond pas à votre produit. NE PAS démonter, percer, couper, écraser, incinérer ou court-circuiter la batterie. NE mélangez PAS les piles de marques ou de types différents. Si une fuite, une odeur anormale ou une déformation est constatée, arrêtez immédiatement d'utiliser la batterie et jetez-la correctement. Jetez l'appareil et les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Installation / Retrait de la batterie

Comme illustré, insérez / retirez la pile AA après avoir ouvert le compartiment à piles .

Avertissements : Assurez-vous que la batterie est insérée conformément aux indications de polarité. Le produit ne fonctionnera pas si la batterie est mal insérée.

Bouton d'alimentation / Bouton MODE

- Le bouton d'alimentation est utilisé pour allumer / éteindre la lampe et régler les niveaux de luminosité.
- Le bouton MODE est conçu pour changer les sources lumineuses.

ON / OFF

- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour accéder à LOW.
- Lorsque la lampe est allumée, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation ou le bouton MODE pendant 1 seconde pour l'éteindre.

Lumière blanche

- Quand la lampe est éteinte, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour accéder à LOW.
- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour accéder à ULTRALOW.
- Lorsque la lampe est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour basculer entre LOW et HIGH.

Remarque : Le niveau HIGH diminuera pour éviter la surchauffe et prolonger la durée de vie de la batterie lorsque la lampe fonctionnera pendant une période prolongée.

Lumière rouge

- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez longuement sur le bouton MODE pendant 1 seconde pour allumer la lumière rouge.
- Lorsque la lumière rouge est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour basculer entre FIXE et CLIGNOTEMENT LENT.

Changement de sources lumineuses

Lorsque la lampe est allumée, appuyez brièvement sur le bouton MODE pour basculer entre la lumière blanche et la lumière rouge.

Modes spéciaux (SOS / BALISE)

- Peu importe le mode de la lampe frontale, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour accéder à SOS.
- Lorsque l'un des modes spéciaux est activé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour basculer entre SOS et BALISE. Appuyez à nouveau deux fois sur le bouton MODE pour revenir à l'état précédent.

Verrouillage / Déverrouillage

- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que la lampe clignote 3 fois pour indiquer l'accès au mode de verrouillage. En mode de verrouillage, aucun niveau de luminosité ou mode spécial n'est disponible, et la lampe clignote une fois pour indiquer cet état lorsque vous appuyez sur l'un des deux boutons.
- En mode de verrouillage, appuyez longuement sur les deux boutons pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'ULTRALOW soit activé pour indiquer l'état de déverrouillage.

Remplacement de la batterie

La batterie doit être remplacée lorsque la source semble faible ou que la lampe frontale ne répond plus en raison d'une faible puissance.

(Deutsch)

⚠ Warnung

- Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und leuchten Sie niemandem direkt in die Augen!
- Decken Sie das Produkt NICHT ab und stellen Sie es NICHT in die Nähe anderer Gegenstände, da dies zu Schäden am Produkt oder Unfällen aufgrund hoher Temperaturen führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
- Bitte verwenden Sie das Produkt auf normale Weise, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
- Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammbaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den Sperr-Mode , um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden. Alternativ können Sie auch die Batterie entfernen, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über +60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion oder Verbrennung des Akkus besteht.
- Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es dadurch beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt "Garantiebedingungen" in dieser Bedienungsanleitung.

⚠ Sicherheit des Akkus

Die unsachgemäße Verwendung des Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie den Akku NICHT, wenn seine Verpackung beschädigt ist oder wenn sein Entladestrom nicht zu Ihrem Produkt passt. Zerlegen, durchstechen, zerschneiden, zerquetschen, verbrennen Sie den Akku NICHT! Schließen Sie den Akku NICHT kurz. Mischen Sie NICHT Akkus verschiedener Marken oder Typen. Wenn Sie ein Auslaufen, einen ungewöhnlichen Geruch oder eine Verformung feststellen, stellen Sie die Verwendung des Akkus sofort ein und entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß. Entsorgen Sie das Gerät/den Akku in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Bedienungsanleitung

Einlegen/Entfernen der Batterie/des Akkus

Legen Sie die AA-Batterie wie abgebildet ein bzw. nehmen Sie sie heraus, nachdem Sie das Batteriefach geöffnet haben.

Warnungen:Achten Sie darauf, dass die Batterie entsprechend der Polaritätskennzeichnung eingelegt wird. Das Produkt funktioniert nicht, wenn die Batterie falsch eingelegt ist.

Einschalttaste / MODE-Taste

- Die Einschalttaste dient zum Ein- und Ausschalten des Lichts und zum Einstellen der Helligkeit.
- Die MODE-Taste ist für das Umschalten der Lichtquelle vorgesehen.

Ein / Aus

- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sek lang gedrückt, um auf LOW zuzugreifen.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie die EIN-/AUS-Taste oder die MODE-Taste 1 Sek lang, um es auszuschalten.

Weißes Licht

- Wenn das Licht aus ist, drücken Sie die EIN/AUS-Taste 1 Sek lang, um auf LOW zu schalten.
- Wenn das Licht aus ist, drücken Sie zweimal auf die EIN/AUS-Taste, um zu ULTRALOW zu gelangen.
- Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN/AUS-Taste, um zwischen LOW und HIGH zu wechseln.

Hinweis: Die Stufe HIGH wird heruntergeschaltet, um eine Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, wenn sie über einen längeren Zeitraum läuft.

Rotlicht

- Wenn das Licht aus ist, halten Sie die MODE-Taste 1 Sek lang gedrückt, um das rote Licht einzuschalten.
- Wenn das rote Licht an ist, drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste, um zwischen „DAUERLICHT“ und „langames Blinken“ zu wechseln.

Umschalten der Lichtquellen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die MODE-Taste, um zwischen weißem und rotem Licht zu wechseln.

Spezial-Modi (SOS / BEACON)

- Wenn sich die Lampe in einem beliebigen Status befindet, drücken Sie zweimal die MODE-Taste, um den SOS-Mode aufzurufen.
- Wenn einer der beiden Spezial-Modi eingeschaltet ist, drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, um zwischen SOS und BEACON umzuschalten. Drücken Sie die MODE-Taste erneut doppelt, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperrern/Entsperrern

- Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken Sie beide Tasten 2 Sek lang, bis die Lampe dreimal blinkt, um den Zugriff auf den Sperr-Mode anzuzeigen. Im Sperr-Mode sind keine Helligkeitsstufen oder Spezial-Mode verfügbar. Die Lampe blinkt einmal, um diesen Status anzuzeigen, wenn eine der beiden Tasten gedrückt wird.
- Wenn Sie sich im Sperr-Mode befinden, halten Sie beide Tasten erneut 2 Sek lang gedrückt, bis die Lampe im ULTRALOW-Mode leuchtet, um den Entsperrungsstatus anzuzeigen.

Akku- / Batteriewechsel

Die Batterien sollten ausgetauscht oder die Akkus aufgeladen werden, wenn der Lichtkegel dunkel erscheint oder die Taschenlampe nicht mehr reagiert.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom sortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Italiano)

⚠ Avvertenza

- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti di età superiore ai 18 anni. Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- ATTENZIONE! Possibili radiazioni pericolose! NON fissare direttamente il fascio di luce e non puntare la luce direttamente negli occhi di nessuno!
- NON coprire il prodotto o metterlo vicino ad altri oggetti, perché ciò potrebbe causare danni al prodotto o incidenti dovuti alle alte temperature.
- NON utilizzare il prodotto per illuminare materiali infiammabili o esplosivi, poiché l'elevato calore può provocare combustione o esplosione.
- Si prega di utilizzare il prodotto in modo standard per evitare incidenti in caso di guasto del prodotto.
- Quando il prodotto viene collocato in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tasca o uno zaino, o quando viene lasciato inutilizzato per un periodo prolungato, spegnerlo e attivare la modalità di blocco per evitare attivazioni accidentali e pericoli causati dal calore eccessivo. In alternativa, rimuovere la batteria per evitare danni dovuti a perdite di liquido.
- NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un tempo prolungato, poiché ciò comporta il rischio di esplosione o combustione della batteria.
- NON smontare o modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo e di invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione del manuale dedicata alla garanzia.

⚠ Sicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria può causare gravi danni alla batteria o rischi per la sicurezza, come combustione o esplosione. NON utilizzare la batteria se il suo involucro è danneggiato o se la sua corrente di scarica non corrisponde a quella del prodotto. NON smontare, forare, tagliare, schiacciare, incenerire o cortocircuitare la batteria. NON mischiare batterie di marche o tipi diversi. Se si notano perdite, odori anomali o deformazioni, interrompere immediatamente l'uso della batteria e smaltirla correttamente. Smaltire il dispositivo/batterie in conformità alle leggi e alle normative locali vigenti.

Installazione/rimozione della batteria

Come illustrato, inserire/rimuovere la batteria AA dopo aver aperto il vano batteria.

Avvertenze:Assicurarsi che la batteria sia inserita secondo le etichette di polarità. Il prodotto non funziona se la batteria non è inserita correttamente.

Pulsante Power / MODE

- Il pulsante di accensione serve ad accendere/spegnere la luce e a regolare i livelli di luminosità.
- Il pulsante MODE è progettato per la commutazione delle sorgenti luminose.

Accensione e Spegnimento

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante Power per almeno 1 secondo per accedere a LOW.
- Quando la luce è accesa, premere a lungo il pulsante Power o il pulsante MODE per almeno 1 secondo per spegnerla.

Luce bianca

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante Power per almeno 1 secondo per accedere a LOW.
- Quando la luce è spenta, premere due volte il pulsante Power per accedere a ULTRALOW.
- Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante Power per passare da LOW ad HIGH.

Note: il livello HIGH con un utilizzo prolungato cala automaticamente di intensità per evitare il surriscaldamento e prolungare la durata della batteria.

Luce rossa

- Quando la luce è spenta, premere a lungo il pulsante MODE per almeno 1 secondo per accendere a LOW.
- Quando la luce rossa è accesa, premere brevemente il pulsante Power per passare dall'accensione costante al lampeggio lento.

Commutazione delle sorgenti luminose

Quando la luce è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per passare dalla luce bianca alla luce rossa.

Modalità speciali (SOS / BEACON)

- Quando la lampada frontale è in qualsiasi stato, premere due volte il pulsante MODE per accedere a SOS.
- Quando una delle due modalità speciali è attiva, premere brevemente il pulsante Power per passare da SOS a BEACON. Premere nuovamente due volte il pulsante MODE per tornare allo stato precedente.

Blocco e Sblocco

- Quando la lampada frontale è spenta, premere a lungo entrambi i pulsanti per 2 secondi finché la luce non lampeggia 3 volte per indicare l'accesso alla modalità Lockout. In modalità Lockout, tutti i livelli di luminosità o le modalità speciali non sono disponibili e la luce lampeggia una volta per indicare questo stato quando si preme uno dei due pulsanti.
- Quando si è in modalità di Lockout, premere di nuovo a lungo entrambi i pulsanti per 2 secondi finché l'indicatore ULTRALOW non si accende per indicare lo stato di sblocco.

Sostituzione della batteria

Consigliamo di sostituire o ricaricare la batteria quando la potenza luminosa appare fioca o debole ed i tasti di selezione diventano irresponsivi a causa della scarsa potenza residua.

(Русский)

⚠ Меры предосторожности

- Устройство предназначено для использования взрослыми в возрасте от 18 лет. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.
- ВНИМАНИЕ! Возможно опасное излучение! НЕ смотрите непосредственно на луч фонаря и не направляйте луч кому-либо в глаза!
- НЕ накрывайте чем-либо устройство, а также не размещайте предметы рядом с его головной частью, так как это может привести к его повреждению или несчастным случаям из-за воздействия высоких температур.
- НЕ используйте устройство для освещения легковоспламеняющихся или взрывоопасных материалов, так как высокие температуры могут привести к возгоранию или взрыву.
- Пожалуйста, используйте устройство стандартным образом во избежание несчастных случаев при его неисправности.
- Если устройство помещено в закрытую или легковоспламеняющуюся среду, например, в карман или рюкзак, или если оно не используется в течение длительного периода времени, выключите его и активируйте режим блокировки во избежание случайной активации и, как следствие, несчастных случаев в результате перегрева. Также рекомендуется извлечь аккумулятор из устройства для предотвращения его потенциальной утечки.
- НЕ подвергайте устройство воздействию температур выше 60°C (140°F) в течение длительного времени, так как это может стать причиной взрыва, а также возгорания аккумулятора.
- НЕ разбирайте устройство и НЕ вносите какие-либо изменения в его конструкцию, так как это приведет к его повреждению и аннулирует гарантию на продукт. Полную информацию о гарантии можно найти в разделе «Гарантийного обслуживания» текущего руководства.

⚠ Безопасность аккумулятора

Неправильная эксплуатация аккумулятора может привести к серьезному повреждению элемента питания или угрозе возникновения опасной ситуации, например возгоранию или взрыву. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ элемент питания, если его упаковка была повреждена или если его ток разряда не подходит для вашего устройства. ЗАПРЕЩЕНО разбирать, прокалывать, резать, раздавливать и поджигать аккумулятор, а также подвергать его короткому замыканию. НЕ используйте вместе элементы питания разных брендов и типов. При обнаружении утечки, необычного запаха или деформации аккумулятора немедленно прекратите его использование и утилизируйте его надлежащим образом. Утилизируйте устройство / элементы питания в соответствии с действующим местным законодательством и принятыми правилами.

Установка / извлечение аккумулятора

После открытия аккумуляторного отсека установите / извлеките аккумулятор AA так, как это показано на иллюстрации.

Меры предосторожности:Убедитесь, что аккумулятор установлен в соответствии с указанными обозначениями полярности. Устройство не будет работать, если аккумулятор вставлен неправильно.

Кнопка питания (Power) / кнопка режима (MODE)

- Кнопка питания используется для включения / выключения фонаря и регулирования уровня яркости.
- Кнопка режима (MODE) предназначена для переключения между источниками света.

Включение / выключение

- Когда устройство выключено, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды, чтобы перейти в режим низкого уровня яркости.
 - Когда устройство включено, нажмите и удерживайте кнопку питания или кнопку режима (MODE) в течение 1 секунды, чтобы его выключить.
- </

- Когда включен какой-либо из специальных режимов, кратковременно нажимайте на кнопку питания, чтобы переключаться между режимами SOS и МАЯК. Снова дважды нажмите на кнопку режима (MODE), чтобы вернуться к предыдущему режиму.

블로키ровка / разблокировка

- Когда налобный фонарь выключен, зафиксируйте обе руки в течение 2 секунд, пока индикатор не мигнет 3 раза, сообщая таким образом о переходе в режим блокировки. В режиме блокировки низкие уровни яркости и специальные режимы недоступны, и при нажатии на любую из кнопок индикатор будет однократно мигать, сообщая таким образом о нахождении фонаря в этом режиме.
- В режиме блокировки снова зафиксируйте и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока устройством не перейдет в режим сверхнизкого уровня яркости, что будет указывать на разблокировку фонаря.

- Замена аккумулятора** Аккумулятор необходимо заменить, если свет фонаря кажется тусклым или устройством перестает реагировать на команды из-за низкого уровня заряда.

Световая панель.

Кнопка питания, индикатор и переключатель.

Переключатель.

Регулятор яркости.

Регулятор яркости.

(日本語)

注意事項

- 本製品の対象年齢は18歳以上です。子供の手の届かないところに保管してください。
- 注意! ライトは強光に光ります。光源を直接見ないでください。また、光源を人に向けないでください。
- 製品の破損や事故の原因となりますので、製品の使用中はヘッド部分をおおったり近くにものを置いたりしないでください。
- 可燃性のものや爆発物に向けてライトを当てないでください。
- 事故を防ぐために、懐中電灯を扱う場合における一般的な標準的な使い方をしてください。
- 製品をポケットやリュックサックなど密閉・発火の恐れがある場所に保管する場合や長期間使用しない場合は、意図しない点灯や過熱による故障を防ぐため本体の電源を切りロックアウトモードにしてください。また、電池の液もれを防ぐため、電池を全て抜いてください。
- 電池が破損・燃焼する恐れがありますので、60℃以上の場所に長時間おかないでください。
- 故障の原因となるため、製品を分解・改造しないでください。された場合は保証が適用されません。詳しくはマニュアル保証サービス部分をお読みください。

スペシャルモード: 赤色ライト (SOS) 点灯時

- 電池を安全に使用するために** 電池を不適切に扱うと、破損や燃焼、破裂の原因となります。包装に破損がある電池や、電流が使用時に適合しない電池は使用しないでください。また、電池を分解する、穴を開ける、切断する、潰す、ショートさせる等の行為は絶対に行わないでください。使用する際は異なるブランドやタイプの電池を一緒に使わないでください。液もれや異臭、変形などに気づいた場合は、直ちに電池の使用を中止し適切に破棄してください。製品や電池を廃棄する場合はお住まいの自治体のルールに従ってください。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

電池の着脱

本体を開けて単三電池を図のように入れてください。

注意: 本体の電極マークに合わせて電池を入れてください。逆向きに入れると動きません。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

パワーボタン / モードボタン

- パワーボタンはライトのオン/オフと明るさレベルの変更に使います。
- モードボタンは光源の変更に使います。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

- オン / オフ**
 - ライトがオフの時、パワーボタンを1秒長押しすると明るさローで点灯します。
 - ライトがオンの時、パワーボタンかモードボタンを1秒長押しすると消灯します。

白色ライト

- ライトがオフの時、パワーボタンを1秒長押しすると明るさローで点灯します。
- ライトがオフの時、パワーボタンをダブルクリックすると明るさウルトラローで点灯します。
- ライトがオンの時、パワーボタンを短く押すとローとハイの間で明るさが切りかわります。

ノート: 長時間明るさハイを使うと、過熱や電池の劣化を防ぐために自動的に出力が低下します。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

赤色ライト

- ライトがオフの時、モードボタンを1秒長押しすると赤色ライトが点灯します。
- 赤色ライトがオンの時、パワーボタンを短く押すと点灯と点滅が切りかわります。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

高原の切替

ライトがオンの時、モードボタンを短く押すと白色ライトと赤色ライトが切りかわります。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

スペシャルモード (SOS / ビーコン)

- ライトがどの状態でも、モードボタンをダブルクリックすると SOS モードになります。
- スペシャルモードの時、パワーボタンを短く押すと SOS とビーコンが切りかわります。モードボタンをもう一度ダブルクリックすると、スペシャルモードを抜けて元の状態に戻ります。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

ロックアウト / アンロック

- ライトがオフの時、両方のボタンを2秒以上同時に長押しすると、ライトが3回点滅してロックアウトモードになります。ロックアウトモードでは、スペシャルモードも含めてライトを点灯できません。ボタンを押すとライトが1回点滅してスペシャルモードであることを通知します。

- ロックアウトモードの時、両方のボタンを2秒以上同時に長押しすると、アンロックされてウルトラローで点灯します。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

電池の交換

光源が暗く、あなたが本体が反応しなくなったりしたら電池を交換してください。

スペシャルモード: 赤色ライト (SOS) 点灯時

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

ソフトウェア: バッテリーの残量が減少し、充電を促す通知が表示されます。

(한국어)

경고

- 본 제품은 18 세 이상 성인이 사용할도록 제작되었습니다. 본 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 주의! 육안으로 광선을 직접 쳐다보거나 다른 사람의 눈에 직접 빛을 비추지 마십시오!
- 제품을 덜거나 다른 물건과 가까이 두지 마세요. 제품 손상이나 고온으로 인한 사고의 원인이 될 수 있습니다.
- 가연성 또는 폭발성 물질을 조명하는 데 제품을 사용하지 마십시오. 고열로 인해 연소 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
- 제품 고장 시 사고를 방지하기 위해 규정에 맞게 제품 눈사해를 주십시오.
- 제품을 주머니나 배낭 등 밀폐된 환경이나 인화성 환경에 두거나 장기간 사용하지 않은 경우에는 제품을 고고 접근 모드를 활성화해 주십시오. 우발적인 활성화 및 과도한 열로 인한 위험 또는 배터리 누출로 인한 손상을 방지하려면 배터리를 제거하십시오.
- 제품을 60°C(140°F) 이상의 온도에 장시간 노출시키지 마십시오. 배터리 폭발이나 연소의 위험이 있습니다.
- 본 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오. 본 제품이 손상될 수 있으며 제품 보증이 무효화될 수 있습니다. 전체 보증 정보는 설명서의 보증 섹션을 참조하십시오.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

소프트웨어: 배터리 잔량이 감소하고, 충전 알림이 표시됩니다.

(Українська)

⚠ Попередження

- Цей виріб призначений для використання дорослими віком від 18 років. Зберігайте цей продукт у недоступному для дітей місці.
- УВАГА! Можливе яскраве світло! НЕ дивіться прямо на світлові промені і не направляйте світло комусь прямо в очі! НЕ накривайте виріб і не ставте його близько до інших предметів, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків через високі температури.
- НЕ використовуйте виріб для освітлення легкозаймихстих або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може призвести до займання або вибуху.
- Будь ласка, використовуйте виріб стандартним чином, щоб уникнути нещасних випадків у разі несправності продукту.
- Якщо виріб поміщено в закриті або легкозаймисте середовище, наприклад у кишеню чи рюкзак, або якщо він не використовується протягом тривалого періоду, будь ласка, вимкніть виріб і активуйте режим блокування , щоб уникнути випадкової активації і небезпечки, спричинені надмірним теплом. Крім того, вийміть акумулятор, щоб запобігти пошкодженню через витік.
- НЕ піддавайте виріб дії температури вище 60°C (140°F) протягом тривалого часу, оскільки це створює ризик вибуху або займання батареї.
- НЕ розбирайте та не змінюйте цей виріб, оскільки це призведе до його пошкодження та втрати гарантії на виріб. Будь ласка, зверніться до розділу гарантії в посібнику, щоб отримати повну інформацію про гарантію.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низький, зарядка рекомендується.

Програмне забезпечення: рівень заряду батареї низ